



GEMEINDE BRIEF



Herausgeber: Bürgermeisteramt Büsingen; Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Markus Möll oder dessen Stellvertreter;
Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40

22. Jahrgang

19. Dezember 2018 / Nr. 13 / KW 51

Aktuelles aus der Enklave

TERMINE

Gemeinderatssitzung
Donnerstag, 20.12.2018,
19 Uhr
Ratssaal / Rathaus

**Bergkirche St. Michael
Büsingen**
Advents-Singen,
Sonntag, 23.12.2018, 17 Uhr
Weihnachts-Singen
26.12.2018, 17 Uhr
Jahres-Abschluss-Andacht
Silvester, 31. Dezember 2018
um 22.30 Uhr

Seniorencafe
10.01.2019, 15-17 Uhr
Bürgersaal / Rathaus

Vernissage
Sonntag, 13.01.2019, 11 Uhr
Bürgersaal / Rathaus

Konzert Don Kosaken
Donnerstag, 24.01.2019,
19 Uhr
in der Dorfkirche Büsingen

Gemeinderatssitzung
Donnerstag, 24.01.2019,
19 Uhr
Ratssaal / Rathaus



*Liebe Büsingerinnen,
liebe Büsinger,*

Weihnachten:

*Nicht nur eine schöne Erinnerung an ferne Vergangenheit,
sondern ein Geschehen, das weitergeht.*

*Die Liebe soll auch heute Hand und Fuß bekommen und die Wärme eines
Herzens in uns Menschen von heute:
Mach 's wie Gott, werde Mensch!*

Phil Bosmans, Belgischer Ordenspriester



Aller Augen sind bereits auf die kommenden Feiertage gerichtet, auf das Fest im Familien- oder Freundeskreis, auf ein paar Tage Entspannung und Besinnlichkeit. Die Hektik der Vorweihnachtszeit hat sich gelegt, und wir haben wieder ein Ohr für die alten und eigentlich ganz aktuellen Botschaften dieses Festes. Auch fragen wir uns in dieser Zeit zwischen den Jahren, was das alte Jahr gebracht hat und was das neue bringen wird, für uns ganz persönlich und unsere Familie, aber auch für unsere Gemeinde Büsingen, in der wir leben und tätig sind.

Wir alle haben in diesem Jahr wieder viel gearbeitet und geleistet. Manches war erfolgreich, manches war nicht so produktiv und für manches haben wir viel Zuspruch und Lob bekommen, was uns allen gut tut. Das baut auf und motiviert für die Zukunft.

Ich wünsche Ihnen allen – auch im Namen des Gemeinderates – besinnliche Weihnachtstage und ein erfolgreiches und gesegnetes neues Jahr 2019.

Mit den besten weihnachtlichen Grüßen und Wünschen

Markus Möll



WICHTIGE RUFNUMMERN / NOTDIENSTE

VORWAHLNUMMERN FÜR BÜSINGEN

aus Deutschland 07734-
aus der Schweiz 0049-7734-

VORWAHLNUMMERN VON BÜSINGEN

in die Schweiz 0041
+ entsprechende Vorwahl der jeweiligen Netzgruppe

DEUTSCHLAND

Polizei-Notruf 1 10
Feuerwehr-Notruf 1 12
aus
Schweizer Netz 0049 7732 19222
Rettungsdienst, Krankentransport + Notarzt 1 92 22
Ärztlicher Notfalldienst (bei Unerreichbarkeit des eigenen Arztes) 116 117

Zahnärztliche
Notrufnummer: 01803-22 25 55-25
Krankenhaus Singen (Hegau-Klinikum GmbH) 07731-89-0
Polizeiposten
Gottmadingen 07731-1437-0
Polizei Singen 07731-8 88-0
Telefonseelsorge:
Evangelisch 0800-1 11 01 11
Katholisch 0800-1 11 02 22

SCHWEIZ

Sanitätsnotruf und Auskunft ärztl. Notfall
Dienst 0041-44-6510511
Rega (Heli) 0041-333 333 333
Toxikologisches Zentrum (Vergiftungen) 0041-44-2 51 51 51
Polizei
Schaffhausen 0041-52-6 24 24 24
Kantonsspital
Schaffhausen 0041-52-6 34 34 34
Privatklinik
Belair 0041-52-6 32 19 00
weitere wichtige Rufnummern in Schaffhausen
SH-Power 0041-52-6 24 13 00
SASAG (Kabelfernsehen) 0041-52-6 330111
Stadtverwaltung
Schaffhausen 0041-52-6 32 51 11
Kantonsverwaltung
Schaffhausen 0041-52-6 32 71 11

GEMEINDEVERWALTUNG

Internet: www.buesingen.de
E-mail: gemeinde@buesingen.de
Vorwahl: 07734-
deutsche Faxnummer 9302-50

Amt/Sachbearbeiter: Tel.-Nr.:
Telefonzentrale 9302-0

Einwohnermelde-, Pass- und Fundamt, Gewerbe, meldeamt@buesingen.de 9302-29 9302-26

Soziale Angelegenheiten 9302-26
Renten
ritter@buesingen.de

Gemeindekasse 9302-21
steiner@buesingen.de

Kämmerei, Personal 9302-22
riester@buesingen.de

Rechnungsamt, 9302-28
hugenschmidt@buesingen.de

Sekretariat, Gemeindebrief, 9302-30

Standesamt, Grundbucheinsicht jueppner@buesingen.de

Bürgermeister 9302-31
moell@buesingen.de

Hauptamt, Bausachen, Friedhof, Ortpolizei, schnell@buesingen.de 9302-33

Wassermeister
Herr Zimmermann 934064
mobil 0171 1242794

Schweizer Anschluss
Gemeindeverwaltung Büsingen:
Telefon 052-634 00-30
Telefax 052-634 00-25

Vermietung Räume Bürgerhaus
Wigger C. 97696
wigger@buesingen.de

Grundschule 6377
Kindertagesstätte 1404
schulz@buesingen.de

Strandbad 6328
Förster Christoph Wimmer
07531-800-3516
mobil 0175 2234310

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Mo., Di., Mi. u. Fr. 8.30 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffplatz

Bauhofgelände Herblinger Str. 21
Dienstag: 17.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag: 17.00 - 19.00 Uhr
Samstag: 10.00 - 12.00 Uhr

Es können folgende Wertstoffe und Abfälle entsorgt werden:

- Papier, Karton
- Glas
- Alteisen, Schrott, Altmetall
- Elektrogeräte, Elektroschrott
- Heckenschchnitt, Äste
- Windeln, Konservendosen

Mülltermine

Grünmüll-Abfuhr- ab 07.00 Uhr 14-täglich (bis einschl. März)

Montag!!, 24.12.2018
Mittwoch, 09.01.2019
Mittwoch, 23.01.2019
Mittwoch, 06.02.2019
Mittwoch, 20.02.2019

Schwarzkehricht-Abfuhr 14-täglich - ab 13.00 Uhr

Donnerstag, 20.12.2018
Donnerstag, 03.01.2019
Donnerstag, 17.01.2019
Donnerstag, 31.01.2019
Donnerstag, 14.02.2019

Gelber Sack Abfuhr ab 06.00 Uhr

Donnerstag, 20.12.2018
Donnerstag, 17.01.2019
Donnerstag, 14.02.2019

Nächste Sperrgutabfuhr

Freitag, 08.03.2019 ab 7.00 Uhr



Kein Gemeindebrief im Januar

Der nächste Gemeindebrief erscheint am 6. Februar 2019.
Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss,
Mittwoch 30.01.2019.



Liebe Büsingerinnen und Büsinger,
wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass wir zwischen den Feiertagen eine kleine Ruhepause einlegen und das Rathaus deshalb am 27. und 28.12.2018 geschlossen ist. In ganz dringenden Fällen können Sie sich an Herrn Bürgermeister Möll wenden unter der Mobilnummer 0171 560 1094.
Die Kindertagesstätte bleibt ebenfalls geschlossen.
Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen allen ein gesegnetes, wundervolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Hinweis:

Die Christbäume können über die Grünmüllabfuhr entsorgt oder zu den Öffnungszeiten beim Bauhof - Wertstoffhof abgegeben werden.

Ihre Gemeindeverwaltung

Ihr nächstes **GEMEINDEBLATT** erscheint am **6. Februar 2019.**

Bitte senden Sie Ihre Beiträge bis **Mittwoch, 30. Januar 2019, 13.00 Uhr** an gemeinde@buesingen.de

NACHRICHTEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

ALLGEMEINES

Würdigung Alt-Gemeinderechner Viktor von Ow

Viktor von Ow ist am 30. November 2018 im 83. Lebensjahr nach längerer Krankheit verstorben. An der von Pfarrer Matthias Stahlmann würdig gestalteten Trauerfeier hat eine große Trauergemeinde Abschied von ihm genommen.

Er war von 1976 bis 1997, somit 21 Jahre lang, bei der Gemeindeverwaltung in Büsingen als Gemeinderechner tätig. Er trat seine neue Arbeitsstelle noch im alten Rathaus unter Bürgermeister Otto Weiss an. In seine Amtszeit fiel sowohl die Währungsumstellung von der DM zum EUR als auch die EDV-Einführung. Beide Veränderungen waren eine große Herausforderung, die Viktor gut bewältigt hat. Viktor von Ow war ein stiller, fleißiger und gewissenhafter Mitarbeiter. Oft hat er auch noch nach Feierabend und am Wochenende wichtige Arbeiten auf dem Rathaus erledigt. Die Gemeindefinanzen befanden sich bei ihm in besten Händen. Dafür sind wir ihm sehr dankbar.

Viktor ist in Büsingen im Bauernhaus seiner Eltern Hedwig und Arnold von Ow geboren und hat sein ganzes Leben lang dort gewohnt. Zur Familie gehörten auch seine drei Schwestern Marianne, Elisabeth und Charlotte.

Als Kind hat er die entbehrungsreichen Kriegsjahre hautnah erlebt. Sein Vater Arnold wurde zum Kriegsdienst nach Russland eingezogen. Er galt ab dem Jahr 1943 als vermisst und kehrte nicht mehr nach Hause zurück. Viktor und seine Geschwister mussten auf dem Hof mit anpacken und die allein-stehende Mutter tatkräftig unterstützen. Nach dem Krieg war die Schule in Büsingen für längere Zeit geschlossen. Auch Viktor war davon betroffen. Erst Jahre später konnte er die Handelsschule in Schaffhausen besuchen. Anschließend, noch bevor er seinen Dienst bei der Gemeinde antrat, war er rund zehn Jahre lang als Sekretär in der Baubranche tätig.

1972 heiratete Viktor von Ow seine erste Frau Klara Utz. Sie verstarb bereits in jungen Jahren im Jahr 1983. Dies war für Viktor und seine beiden Söhne, Stephan und Matthias, ein schwerer Schicksalsschlag. Seine Schwester Marianne hat sich danach viele Jahre lang um die Familie gekümmert und den beiden Buben die Mutter ersetzt.

1993 heiratete Viktor seine zweite Frau Ortrud Immisch. Die beiden durften noch viele erfüllte Jahre in ihrem Heim am Rebhaldenweg verbringen. Eine besondere Freude bereiteten ihnen die regelmäßigen Besuche der beiden Enkelkinder Elijah und Sofia.

Wir werden Viktor von Ow in dankbarer Erinnerung behalten. Seiner Familie sprechen wir unser Beileid aus und wünschen ihr viel Kraft und Gottes Beistand in dieser schwierigen Lebensphase des Abschiednehmens.

Markus Möll, Bürgermeister
Gunnar Lang, Altbürgermeister

Ein herzliches Dankeschön an alle ehrenamtlich Mitwirkenden in der Gemeinde Büsingen

Bevor das Jahr zu Ende geht, möchte ich mich an alle ehrenamtlich Tätigen in unserer Gemeinde wenden. Es sind dies Persönlichkeiten in Vereinen, Vereinigungen, Initiativen, Gremien, Arbeitsgruppen und Helferkreisen. Lesepaten, Büchereibetreuung und alle Helfer im Verborgenen - Groß und Klein, Jung und Alt - die mit Hand anlegen, unterstützen, helfen und beistehen, wenn es nötig ist, sind mit eingeschlossen. Sie alle leisten einen wichtigen Beitrag für ein gutes, lebendiges Miteinander in unserem Dorf. Ehrenamtliche sind herausragende Persönlichkeiten, die unsere Wertschätzung verdienen.

Im Namen der Gemeinde hierfür allen freiwilligen Helfern ein „herzliches Dankeschön“.

Möll, Bürgermeister

Gemeinde Büsingen am Hochrhein Landkreis Konstanz



Die deutsche Exklave in der Schweiz in wunderschöner landschaftlicher Lage am Rhein sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Mitarbeiter (m/w/d) für das Sekretariat des Bürgermeisters

im Rahmen eines geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses (Minijob) mit ca. 9 Stunden wöchentlich

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Sekretariats- und Organisationsaufgaben
- Telefonzentrale und Bearbeitung der Eingangspost

Änderungen des Aufgabengebiets behalten wir uns vor.

Wir erwarten:

- Zuverlässigkeit, Flexibilität, Diskretion
- Bestenfalls Berufserfahrung im öffentlichen Dienst
- Gutes Ausdrucksvermögen in Wort und Schrift sowie gute schreibtechnische Fähigkeiten

Bei Interesse senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte bis zum 15.01.2018 an die Gemeinde Büsingen, Junkerstr. 86, 78266 Büsingen. Für weitere Auskünfte zur Stelle steht Ihnen Frau Jüppner unter Telefon 07734 9302-30 bzw. jueppner@buesingen.de gerne zur Verfügung. Für Personalfragen können Sie sich an Frau Hugenschmidt 07734/9302-28 hugenschmidt@buesingen.de wenden.

Gebührensätze in der Abwasserbeseitigung ab 01.01.2019

Derzeit befindet sich eine Gebührenkalkulation für den Bereich der Abwasserbeseitigung mit Wirkung ab dem 01.01.2019 in der Bearbeitung. Über die Ergebnisse der Kalkulation soll im ersten Quartal des Jahres 2019 im Gemeinderat beraten und beschlossen werden. Die Verwaltung weist vorsorglich darauf hin, dass sich daraus Erhöhungen der Gebührensätze ergeben können, die für die ab dem 01.01.2019 in Anspruch genommenen Leistungen gültig wären.

WIE GEHT ES WEITER IM AUSWAHLVERFAHREN FÜR GEOLOGISCHE TIEFENLAGER?

INFORMATIONSV ERANSTALTUNG IN SCHAFFHAUSEN

Mit dem Bundesratsentscheid, die geologischen Standortgebiete Jura Ost, Nördlich Lägern und Zürich Nordost in Etappe 3 weiter zu untersuchen, geht die Etappe 2 des Sachplanverfahrens zu Ende. Wie ist der Bundesrat zu diesem Ergebnis gekommen? Welches sind die nächsten Schritte im Hinblick auf die Standortwahl für geologische Tiefenlager? Das Bundesamt für Energie BFE informiert an der Veranstaltung in Schaffhausen über das weitere Vorgehen im Auswahlverfahren und bietet zusammen mit weiteren Beteiligten Hintergrundinformationen an. Kommen Sie vorbei und informieren Sie sich aus erster Hand!

- DATUM** Montag 21. Januar 2019, von 19.00 bis 21.30
- ORT** Kantonsschule Schaffhausen, Pestalozzistrasse 20, 8200 Schaffhausen

PROGRAMM

19.00–19.05	Begrüssung	Moderation
19.05–19.20	Bundesratsentscheid zur Etappe 2 und weiteres Vorgehen in Etappe 3	BFE
19.20–19.25	Aufgaben Regionalkonferenzen in Etappe 3	Regionalkonferenzen
19.25–19.30	Aufgaben Standortkantone in Etappe 3	Standortkantone
19.30–19.45	Sicherheitstechnische Anforderungen an Etappe 3	ENSI
19.45–20.00	Tiefbohrungen	Nagra
20.00–20.30	Fragerunde im Plenum	Alle
20.30–21.30	Apéro und Infotischgespräche	Alle

➤ Weitere Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie unter www.radioaktiveabfaelle.ch ➤ «weitere Publikationen».



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Energie BFE

Umschreibung ausländischer Fahrerlaubnisse

Wer als Inhaber eines schweizerischen Führerausweises in Büsingen zuzieht, ist berechtigt, im Umfang seiner Fahrberechtigung für die Dauer von 6 Monaten Kraftfahrzeuge zu führen.

Nach Ablauf dieser Frist ist die Fahrberechtigung nicht mehr gegeben, d.h. das Führen eines Kraftfahrzeugs in Deutschland wäre strafbar.

Es wird daher empfohlen, über die Gemeindeverwaltung baldmöglichst die Umschreibung in einen deutschen Führerschein zu beantragen.

Bisher war eine Umschreibung nur innerhalb einer Frist von 3 Jahren möglich. Die Befristung ist jedoch weggefallen, so dass die Einwohner, die schon länger in Büsingen wohnhaft sind und die Umschreibung versäumt haben, dies jetzt nachholen können. Führerscheine, die in einem EU- oder EWR-Staat ausgestellt wurden, müssen nicht umgeschrieben werden.

Öffentliche Bekanntmachung der Meldebehörde der Gemeinde Büsingen am Hochrhein

Widerspruchsrecht nach dem Bundesmeldegesetz (BMG) Melderegisterauskunft in besonderen Fällen nach § 50 BMG
Nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) haben Betroffene die Möglichkeit, Widerspruch gegen einzelne regelmäßig durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehörde zu widersprechen. Der Widerspruch ist kostenlos und gilt jeweils bis zum Widerruf.

(1) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr
Soweit Sie die deutsche Staatsbürgerschaft besitzen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, können Sie der Datenübermittlung gem. § 36 Abs. 2 BMG in Verbindung mit § 58 c Abs. 1 Satz 1 des Soldatengesetzes widersprechen.

(2) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der die meldepflichtige Person nicht angehört, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören
Sie können der Datenübermittlung gem. § 42 Abs. 1 i.V. mit § 42 Abs. 3 BMG widersprechen.

(3) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen
Sie können der Datenübermittlung gem. § 50 Abs. 1 i.V. mit § 50 Abs. 5 BMG widersprechen.

(4) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- und Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse und Rundfunk
Sie können der Datenübermittlung gem. § 50 Abs. 2 i.V. mit § 50 Abs. 5 BMG widersprechen.

(5) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage
Sie können der Datenübermittlung gem. § 50 Abs. 3 i.V. mit § 50 Abs. 5 BMG widersprechen.
Die Eintragung dieser Übermittlungssperren können Sie durch persönliche Vorsprache während der Öffnungszeiten oder durch schriftlichen Antrag beim Einwohnermeldeamt der Gemeinde Büsingen am Hochrhein, Junkerstraße 86, 78266 Büsingen am Hochrhein, veranlassen.

Büsingen am Hochrhein, im Dezember 2018
Markus Möll, Bürgermeister

Jubilare des Monats

Im Januar 2019 feiern folgende Jubilare Geburtstag
Herzlichen Glückwunsch

Herr Olaf Fitzner

Zum 87. Geburtstag am 2. Januar

Herr Ivan Krizan

Zum 83. Geburtstag am 04. Januar

Herr Alwin Waldvogel

Zum 84. Geburtstag am 09. Januar

Herr Eduard Lötscher

Zum 84. Geburtstag am 09. Januar

Herr Robert Fischer

Zum 88. Geburtstag am 12. Januar

Frau Anita Hahn

Zum 84. Geburtstag am 13. Januar

Herr Wilhelm Güntert

Zum 89. Geburtstag am 14. Januar

Frau Marieluise Combs

Zum 82. Geburtstag am 14. Januar

Herr Emil Max Zimmermann

Zum 86. Geburtstag am 16. Januar

Frau Christa Ulmer

Zum 89. Geburtstag am 25. Januar

Frau Hedwig Güntert

Zum 85. Geburtstag am 30. Januar

Die Gemeinde Büsingen wünscht von Herzen alles Gute!

Dunkle Jahreszeit: Erhöhte Vorsicht

Die früher einbrechende Dunkelheit birgt besondere Risiken in sich.

Kinder und Erwachsene sollten als Fußgänger möglichst ein helles Kleidungsstück tragen. Bei motorisierten Fahrzeugen und bei Fahrrädern muss die Beleuchtung auf jeden Fall funktionieren.

■ INFOS AUS GRUNDSCHULE UND KINDERGARTEN

Sankt Martin in der Grundschule



Am 12. November fand unser Laternenumzug statt. Um 17.30 Uhr trafen wir uns in der Dorfkirche und feierten dort einen lebhaften Gottesdienst mit Pfarrer Stahlmann. Danach wanderten wir mit unseren bunten Laternen durchs Dorf und sagen an verschiedenen Stellen unsere Martinslieder. An der Schule erwartete uns ein warmes Feuer und ein reichlich gedeckter Tisch mit Zopf und Getränken. Wir versammelten uns ums Feuer und sa-

gen gemeinsam noch ein paar Martinslieder. Dann genossen wir bei spannenden und lustigen Gesprächen den Abend am knisternden Feuer.

Wir bedanken uns bei allen, die zum Gelingen des Sankt Martin Festes beigetragen haben.



Neues aus der Grundschule

Schon am 5. Dezember besuchte der Nikolaus die Grundschule in Büsingen. Die Schüler begrüßten ihn mit dem Nikolauslied und die 3. und 4. Klässler wussten zu berichten, was der Nikolaus das ganze Jahr über so macht. Als Nikolausgeschenk gab es ein leckeres Frühstück, das verschiedene Engel in der Küche vorbereitet hatten. Gemeinsam mit dem Nikolaus genossen die Schüler ein leckeres Frühstück mit heißem Kakao und frischen Brötchen.

Wir Kolleginnen der Grundschule Büsingen bedanken uns bei allen Büsingern, die unsere pädagogische Arbeit im letzten Jahr unterstützt haben. Ein besonderer Dank gilt den Eltern, mit deren Hilfe die Kinder schöne gemeinsame Stunden erleben durften.

Die Lehrerinnen der Grundschule Büsingen wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Jahresstart 2019.



Vormerkung für einen Kindergartenplatz

Liebe Familien, wir freuen uns sehr, dass das Betreuungsangebot in der Krippe, sowie im Kindergarten vollständig genutzt wird. In der Krippe gibt es zum jetzigen Zeitpunkt leider erhebliche Engpässe. Die 10 zur Verfügung stehenden Plätze sind für das Jahr 2018 bereits vergeben. Wie bereits bekannt gegeben wurde,

möchten wir Sie noch einmal über die künftige Handhabung bei der Vergabe von Krippenplätzen informieren.

Beachten sie bitte folgende Vorgehensweise für die Vormerkung eines Krippen/ Kindergartenplatzes zum jetzigen Zeitpunkt:

- Ihr Kind muss sechs Monate vor dem gewünschten Aufnahme-datum schriftlich angemeldet werden.
- Krippen und GT Plätze werden vorrangig an Eltern, die alleinerziehend und / oder berufstätig, in Ausbildung oder arbeitssuchend sind vergeben.

Um eine gerechte Aufnahme zu ermöglichen hat die Gemeinde ein Punktsystem nach sozialen Kriterien erarbeitet.

Wir bitten Sie, die Anmeldeformulare ausgefüllt der Kindertagesstätte zukommen zu lassen. Diese sind auf der Homepage der Gemeinde Büsingen hinterlegt.

Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Scholz (Leiterin KiTa Büsingen, scholz@buesingen.de, Telefon: 07734-1404) gerne zur Verfügung.

KUNST UND KULTUR



Die Advents- und Weihnachtszeit steht vor der Türe und so wollen wir Sie wieder ganz herzlich einladen in unsere über 1000 Jahre alte, traditionell weihnachtlich geschmückte Bergkirche St. Michael zu unseren Veranstaltungen

„Advents-Singen“

Gemeinsames Singen adventlicher Lieder an den Advents-Sonntagen

23. Dezember 2018 um 17.00 Uhr

„Weihnachts-Singen“

Gemeinsames Singen weihnachtlicher Lieder am 2. Weihnachtstfeiertag **26. Dezember 2018 um 17.00 Uhr**

Jahres-Abschluss-Andacht (Dauer ca. 30 Minuten)

Silvester, 31. Dezember 2018 um 22.30 Uhr (Achtung: Änderung der Anfangszeit !)

Die Bergkirche lädt ein zum Innehalten, Innehalten am Ende des Jahres, Innehalten für eine Rückbesinnung auf das Vergangene, Innehalten für die Gedanken über das Kommende, Innehalten für Dankbarkeit und Zuversicht.

Hinweis: Die Bergkirche bleibt dem natürlichen Klima überlassen !

Wir wünschen allen Bergkirchenfreunden eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit !

Zu allen Veranstaltungen ein herzliches Willkommen !

Freunde der Bergkirche zu Büsingen e.V.

Geschäftsstelle: Büsingerstrasse 1

D - 78262 Gailingen

1. Vorsitzender: Dr. Michael Psczolla

2. Vorsitzender: Markus Möll

Tel.: +49-(0)7734-97191, Fax: +49-(0)7734-97190



Kunstforum Büsingen

Das Kunstforum Büsingen lädt Sie herzlich ein zur Vernissage der Ausstellung **„BUNTE TRÄUME“**

Bilder - Fotografien – Keramik mit

Irma Müller-Nienstedt, Kreuzlingen und Rolf Neuweiler, Büsingen

am Sonntag, 13. Januar 2019 um 11.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Büsingen

Einführung: Thomas Meng

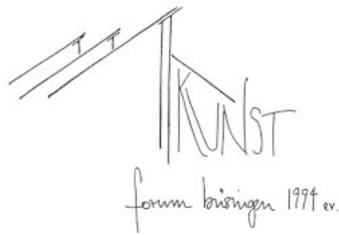
Musikalische Umrahmung: mit Ruth Degen

Irma Müller-Nienstedt

„Das Gestalten“

Lieber als „Künstlerin“ ist mir die Bezeichnung „Gestalterin“, da diese mir grössere Freiheit gewährt. Zeitlebens gestalte ich leidenschaftlich mit Farben, Formen, verschiedenen Materialien sowie mit geschriebenem Text. Zum Gestalten gehört lebenslanges Lernen. Das heißt, neue Materialien zu entdecken, die „Handschrift“ zu verfeinern.

Meine Gestaltungen; gemalte und gezeichnete Bilder, Fotografien von Installationen in der Natur sowie dreidimensionale Figuren, geben Blicke in die Schichten unter der Oberfläche preis. Das Unbewusste, das Geheimnisvolle reizt mich, Verborgenes sichtbar zu machen. Die Ideen dazu entstehen spontan, sie „tauchen auf“ und verlangen dann bearbeitet zu werden.



Galerie
Alte Schmiede
Büsingen

kreativ. informativ

Eine unabhängige Jury kürt jedes Jahr in der Galerie Alte Schmiede die kreativste Ausstellung.

In diesem Jahre ist alles ganz anders verlaufen.

Journalist Thomas Güntert aus Lottstetten wurde für seine Berichterstattungen ausgezeichnet. Seine Texte sind jeweils informativ, kreativ flüssig geschrieben.

Wir gratulieren herzlich!



Rolf Neuweiler

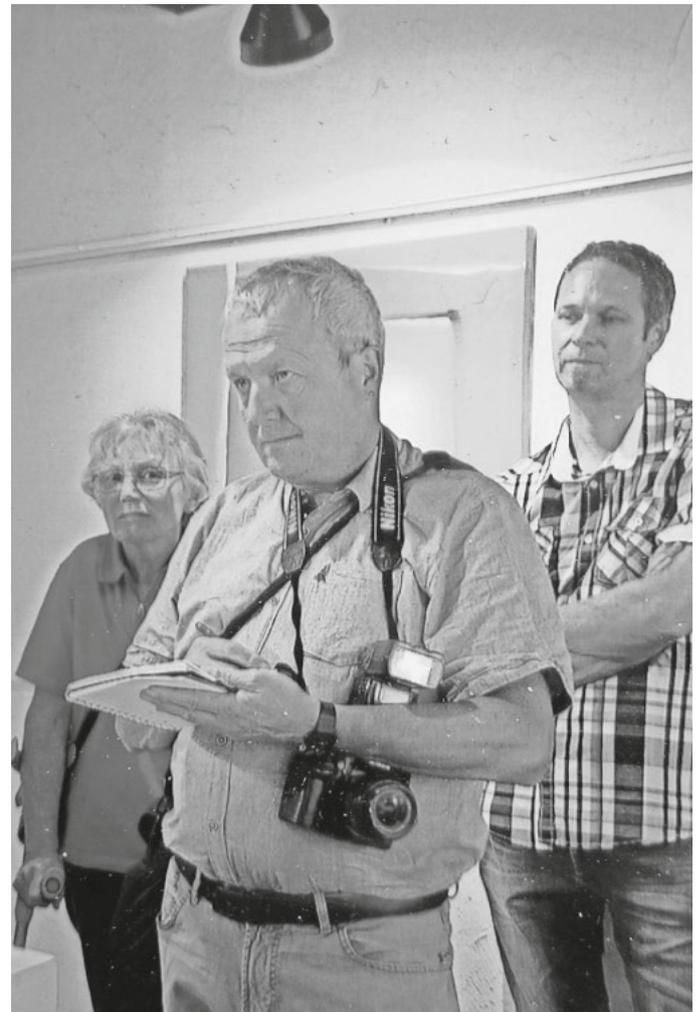
„Der Lebensweg ist eine besondere Kunst“

„Wenn es etwas zwischen Himmel und Erde gibt, dann ist es die Kunst, die es ausdrücken kann“, sagt Rolf Neuweiler. Die große Leidenschaft von Rolf Neuweiler ist das Töpfern. Er formt mit schamottierten Tonfiguren, strukturiert Tonbilder und brennt seine Kunstwerke im eigenen Ofen



in Kreuzlingen, ehe er sie mit bunten Farben zum Leben erweckt. Wer Rolf Neuweilers Kunst betrachtet, kann vielleicht ein Stück in das Leben eines introvertierten Künstlers eintauchen, der manchmal nach außen ganz anders wirkt, als er wirklich ist. Die Ausstellung ist zu den Dienstzeiten der Gemeindeverwaltung geöffnet.

Besuchen Sie uns auf www.kunstforum-buesingen.de



Jugendmusikschule

Adventskonzert

mit den Schülern der Block- und Querflötenklasse Reinhilde Klinghoff-Kühn von der JMS Westl. Hegau und vielen Gästen am Donnerstag, 20.12.2018, 18.30 Uhr in der Ev. Lutherkirche Gottmadingen (Lindenstraße 20). Es musizieren das Ensemble „Flötissimo“ und weitere Formationen ein festliches Programm mit Weihnachtsliedern aus aller Welt und Werken vom Barock bis in unsere Zeit. Der Eintritt ist frei!

Ein festliches Konzert

www.kosaken.de

**Tickets unter
www.reservix.de**

und bei allen
Reservix-Vorverkaufsstellen



www.facebook.de/reservix

TICKETINO.

Everybody's Ticketing

MAXIM KOWALEW DON KOSAKEN

**Donnerstag
24. Jan.
19.00 h**

Dorfkirche
Junkerstr. 43
Büsingen

Kartenvorverkauf:

- * **Büsingen:** Rathaus Büsingen, Junkerstr. 86
Sekretariat der Ev. Kirchengemeinde Büsingen-Gailingen, Kehlhofstr. 20
- * **Gailingen:** Praxis Dr. Psczolla, Büsinger Str. 1
- * **Schaffhausen:** Schaffhauserland Tourismus, Herrenacker 15
- * **Gottmadingen:** Bücherstube Vielsmeier, Lindenstr. 4
- * **Rielasingen:** Bücherstube Rielasingen, Niedergasse 6
- * **Singen:** Buchhandlung Lesefutter, Hadwigstr. 4 & Singener Wochenblatt, Hadwigstr. 2a
Touristinformation Marktpassage, August-Ruf-Str. 13 & Touristinformation Stadthalle, Hohgarten 4
sowie an allen Schweizer Poststellen z.B. Diessenhofen, Schaffhausen, Neuhausen und Thayngen
www.reservix.de - Tel.: 0049-1806-700733 (pro Anruf aus dem deutschen Festnetz 0,20 €, mobil 0,60 €)
- * **Abendkasse - Einlass 18.00 h / www.ticketino.com - Bestell-Hotline 0041-43-500 40 80**
Karten: Vorverkauf 22,-€ / 25,- CHF (in CH zzgl. Gebühren) / Abendkasse 25,-€ / 30,- CHF

Engels Konzertbüro GmbH · Geschäftsführer: Detlef Engels · Engelbertstraße 39 · 50674 Köln · Telefon +49 (0) 221 9 23 02 61 · Telefax +49 (0) 221 9 23 02 65

Büsingener Weihnachtsmarkt

Trotz Regen war der Benefiz-Weihnachtsmarkt ein voller Erfolg!

Mit etwa 600 Euro Spenden darf nun 3 Geschwisterkindern, deren Eltern beide an Krebs gestorben sind, ein langgehegter Herzenswunsch erfüllt werden!

Vielen, herzlichen Dank an alle, die sich beteiligt haben!

Bildernachlese vom Büsinger Weihnachtsmarkt



**INFOS
DER DORFVEREINE**

Dezember				
23.	17:00	Adventssingen	Bergkirche	Freunde der Bergkirche
26.	17:00	Weihnachtssingen	Bergkirche	Freunde der Bergkirche
31.	22:30	Jahresabschlussandacht	Bergkirche	Freunde der Bergkirche
Januar				
05./06.		Männerchor Chränzli	Ramsen	Männerchor
12.		Korbballrunde	Exklavenhalle	TV Büsingen
18.	20:15	Generalversammlung Damenriege	noch offen	DR Büsingen
19.		Unihockeyrunde	Exklavenhalle	TV Büsingen
25.		Generalversammlung Turnverein	Alte Rheinmühle	TV Büsingen

Frauenverein Büsingen

Erster Seniorencafé-Nachmittag im neuen Jahr

Auch im neuen Jahr findet wieder jeden 2. Donnerstag im Monat der Seniorencafé-Nachmittag statt.

Der Frauenverein lädt alle Seniorinnen und Senioren zu diesem gemütlichen Beisammensein herzlich ein.

Die erste Begegnung bei Kaffee und leckeren selbstgebackenen Kuchen ist im neuen Jahr am

Donnerstag, 10. Januar 2019, im Bürgersaal von 15 bis 17 Uhr.

Das Jahr 2018 war wieder mit sehr unterschiedlichen Programm-Angeboten angefüllt. Danke für Ihr Interesse und die Unterstützung unseres Vereins, sei es durch Kuchenspenden oder Mithilfe bei besonderen Anlässen.
Der Vorstand wünscht Ihnen und Ihrer Familie frohe und gesegnete Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2019!
Mit freundlichen Grüßen
Sieglinde Ringling, Präsidentin

diesem einzigartigen Anlass rund um die Exklavenhalle begrüßen zu dürfen.

Damit ein solcher Grossanlass realisiert werden kann, sind wir auf die grosszügige Unterstützung der Gemeinde und auf das Wohlwollen der Bevölkerung angewiesen. Für die wertvolle Zusammenarbeit danken wir Ihnen bereits im Voraus.

Um für das Wohl der Turnenden und Besucher sorgen zu können, sind wir auf die Unterstützung vieler engagierter Helferinnen und Helfer angewiesen, die uns in den verschiedensten Bereichen des Events unterstützen. Helfen sie uns diesen spannenden Turnevent durchzuführen und unser Dorf als Gastgeber von seiner besten Seite zu präsentieren. Sie erleben den regionalen Turnsport an vorderster Front und erhalten unvergessliche Einblicke hinter die Kulissen. Melden Sie sich noch heute und bis spätestens zum 31. Januar 2019 online oder beim untenstehenden Kontakt an.

Unterstützen Sie uns lieber finanziell, kein Problem. Alle wichtigen Informationen zu Sponsoring- und Gönnermöglichkeiten sowie alle Informationen zum Anlass finden sie im Internet unter <https://shmv2019.ch/>. Die Internetseite erreichen sie auch mit folgendem QR Code.

Wir freuen uns bereits jetzt die SHMV und die JTT 2019 mit Ihrer Unterstützung zu einem unvergesslichen Erlebnis werden zu lassen.

**TURNVEREIN
BÜSINGEN**



Geschätzte Büsingerinnen und Büsinger

Am letzten Mai- und ersten Juniwochenende 2019 wird Büsingen anlässlich des 125-jährigen Bestehens des Turnvereins sowie des 65-Jahr-Jubiläums der Damenriege Büsingen Gastgeber eines turnerischen Grossanlasses. Genau 25 Jahre nach dem

Schaffhauser Kantonturnfest freut es uns sehr, wieder die versammelte Schaffhauser Turnerfamilie und zahlreiche Zuschauer in Büsingen begrüßen zu dürfen.

Mehr als zweitausend engagierte Turnerinnen und Turner von klein bis gross werden an zwei Wochenenden, am 25./26. Mai an den Jugendturntagen (JTT) und am 1./2. Juni an den Schaffhauser Meisterschaften im Vereinsturnen (SHMV) ihr Können unter Beweis stellen. Erstmals werden damit die beiden wichtigsten Turnanlässe im Kanton Schaffhausen an einem Ort stattfinden. Wir freuen uns auf spannende Wettkämpfe, auf ein vielseitiges Rahmenprogramm und nicht zuletzt auf die Gelegenheit, alte Bekanntschaften zu pflegen und neue zu knüpfen. Wir freuen und schon jetzt, auch Sie, liebe Büsingerinnen und Büsinger, an

Turnerische Grüsse

Marcel Karsai, Präsident Organisationskomitee

Kontakt Helfereinsatz: Pia Weiss, Kronenhalde 11, 8200 Schaffhausen

Tel. 079 582 29 11, Email: pia.weiss@shmv2019.ch

Kontakt Gönner und Sponsoren: Martin Heller, Schofbuckstrasse 6, 8234 Stetten

Tel. 079 331 02 26, martin.heller@shmv2019.ch



Turnwelt am Sonntag, 20.01.2019

Am 20. Januar 2019 lädt die Mädchen- und Jugendriege Büsingen erstmals zur Turnwelt in die Exklavenhalle. Komm vorbei und entdecke die ungeahnte Möglichkeiten unserer Exklavenhalle. Erlebe unvergessliche Stunden in einer Halle voller unbekannter Geräte und Attraktionen. Springe auf einem riesigen Trampolin bis an die Hallendecke und erkundet die unbekannte Landschaft von oben, entdecke die 1000 Wege am Klettergerüst und lasse dich auf einer riesigen Luftmatratze durch die Halle spicken - und was entdeckst Du sonst noch? Ganz egal, es ist bestimmt für jeden was dabei und auch deine Eltern werden in unserer Festwirtschaft fündig.

Wo: Exklavenhalle Büsingen

Zeit: 10.00 – 14.00 Uhr

Wer: Kinder ab Kindergarten bis und mit 2. Klasse

Kosten: 5 Franken pro Kind

Weitere Termine in der Exklavenhalle

Samstag, 12.01.2019 Kantonale Korbball Wintermeisterschaft 3. Runde

Samstag, 19.01.2019 Kantonale Unihockey Meisterschaft 3. Runde

Wir freuen uns auf spannende Spiele und zahlreiche Zuschauer. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



TURNWELT

Rennen, Klettern, Rutschen, Rollen,
Krabbeln, Balancieren, Springen.
Alles kannst DU in der Turnwelt ausprobieren.
Ein grosser Abendteuerspielplatz wartet auf Dich:

5.1. BUCHBERG,
20.1. BÜSINGEN 26.1. FEUERTHALEN
27.1. DACHSEN 17.2. HEMMENTAL
24.2. LÖHNINGEN 24.3. FEUERTHALEN
31.3. DÖRFLINGEN

WO Turnhallen der Gemeinden
ZEIT 10.00 – 14.00 Uhr
WER Kinder ab Kindergarten bis und mit 2. Klasse
KOSTEN 5 Franken pro Kind

www.shtv.ch
Versicherung ist Sache der Eltern.
Keine Anmeldung erforderlich.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Evangelische Kirchengemeinde Büsingen-Gailingen



Kirchengemeinde Büsingen-Gailingen

Gemeindebüro Sabine Eder, Büsingen, Kehlhofstr. 20

E-Mail: buesingen-gailingen@kbz.ekiba.de

Neue Öffnungszeiten: Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Telefon: 97343 - Fax: 97345

Sprechzeiten von Pfarrer Matthias Stahlmann nach Vereinbarung. Telefon wie oben, bitte den AB benutzen!

Email: pfarrer.stahlmann@gmx.de

Informationen unter : www.buesingen-gailingen.de und

www.ekikon.de

Unsere Bankverbindungen für Spenden. Wenn Sie vermerken, dass Sie eine Spendenbescheinigung möchten, stellen wir diese gern auf Ihren Namen aus.

Euro-Konto: IBAN: DE596925 1445 0008 0140 45

BIC: SOLADES1ENG

CHF-Konto: Nr. 82-1113-3 PTT

Monatsspruch:

Da sie den Stern sahen, wurden sie hochofrennt.
Matthäus 2,10

Veranstaltungen und Termine

Mutter-Kind-Gruppe: Dienstags, 9.30 Uhr im Pfarrsaal Büsingen

Kirchenchor: Dienstags, 20.00 Uhr in der EMK

Seniorentreff: jew. am letzten Mittwoch des Monats, 14.30 Uhr im Pfarrsaal Büsingen, (im Dezember kein Seniorentreff/30. Januar 2019)

Männerhock: Daten noch nicht vorhanden

Andacht in der Schmiedeklinik: jeden Mittwoch, 19.00 Uhr, Kapelle Haus Tirol

Perlen im Alltag: jeweils 3. Mittwoch im Monat, 9.30 - 11.00 Uhr in der Friedenskirche Gailingen (19.12.2018, 16.1., 20.2.2019)

Bibelgesprächskreis: jeweils alle 14 Tage donnerstags, 20.00 Uhr in der EMK Büsingen (13.12., 27.12.2018, 10.01., 24.1., 7.2., 21.2.2019)

Pfadfindergruppe Rheinkorsaren: Freitags, 17.00 Uhr in der Friedenskirche in Gailingen

Gottesdienste im Dezember 2018

Sonntag, 16.12. (3. Advent):

9.30 Uhr, Dorfkirche Büsingen mit Abendmahl, 10.30 Uhr Kirche Gailingen (Sieglinde Ringling/E. Höhn)

17.00 Uhr, Adventssingen in der Bergkirche (mit Kindern der Grundschule Büsingen)

Samstag, 22.12.

Konzert zur Weihnachtszeit in der Kirche Dörflingen, 17.00 Uhr

Sonntag, 23.12. (4. Advent):

9.30 Uhr, Dorfkirche Büsingen, 10.30 Kirche Gailingen (Pfr. Stahlmann/Fr. Zolg)

Montag, 24.12. (Heilig Abend):

10.00 Uhr, Gottesdienst, Emil-Sräga-Haus, Singen (Pfr. Stahlmann)
14.00 Uhr, Gottesdienst, Schmiedeklinik (Pfr. Stahlmann)
16.00 Uhr, Krippenspiel, Dorfkirche Büsingen (Pfr. Stahlmann/A. Heller)
18.00 Uhr, Christvesper, Friedenskirche Gailingen (Pfr. Stahlmann/Musikschule westl. Hegau)
22.00 Uhr, Christvesper, Dorfkirche Büsingen (Pfr. Stahlmann/E. Höhn)

Mittwoch, 26.12. (2. Christtag):

17.00 Uhr, Bergkirche, Weihnachtssingen (Pfr. Stahlmann/T. Wezstein)
20.00 Uhr, Ev. Method. Kirche Büsingen, Ök. Gottesdienst (Pfr. Stahlmann, Pfr. Allenbach/Hr. A. Heller)

Sonntag, 30.12. (1. Sonntag n. Weihnachten):

9.30 Uhr, Dorfkirche Büsingen, 10.30 Uhr Kirche Gailingen (Pfr. Stahlmann/E. Höhn)

Montag, 31.12. (Altjahrsabend/Sylvester):

17.00 Uhr Kirche Gailingen mit Abendmahl (Pfr. Stahlmann/Fr. Zolg)
18.30 Uhr Dorfkirche Büsingen mit Abendmahl (Pfr. Stahlmann/Fr. Zolg)
22.30 Uhr (bitte früheren Termin beachten) Bergkirche Büsingen, Jahresschlussandacht (Pfr. Stahlmann/T. Wezstein)

Gottesdienste im Januar 2019

Wir dürfen bei den Freunden der EMK zu Gast sein, weil im Winter die große Dorfkirche nicht mehr zu beheizen ist. Der Kirchengemeinderat und der Pfarrer lädt alle Gemeindeglieder herzlich ein, diese Geste der ökumenischen Gemeinschaft freundlich anzunehmen und in das Kirchlein der EMK zu kommen.
Matthias Stahlmann

Sonntag, 6.1. (Epiphania/Heilige Drei Könige)

9.30 Uhr **in der Kirche der Methodisten, Schwärzlenstrasse**, 10.30 Uhr Kirche Gailingen (Pfr. Stahlmann/Musizierkreis)

Sonntag, 13.1. (1. Sonntag n. Epiphania) 9.30 Uhr **Kirche der Methodisten**, 10.30 Uhr Kirche Gailingen (Pfr. Stahlmann/V. Biegler-Dreher)

Sonntag, 20.1. (2. Sonntag n. Epiphania) 9.30 Uhr **Kirche der Methodisten**, 10.30 Uhr Kirche Gailingen mit KiGottesdienst (S. Ringling/E. Höhn)

Donnerstag, 24.1. 19.00 Uhr Konzert mit den Donkosaken, **Dorfkirche Büsingen!!**

Sonntag, 27.1. (letzter Sonntag n. Epiphania) 9.30 Uhr **Kirche der Methodisten**, 10.30 Uhr Kirche Gailingen mit Kindergottesdienst (Pfr. Stahlmann/E. Höhn)

Sonntag, 3.2. (5. Sonntag v. d. Passion) 9.30 Uhr **Kirche der Methodisten**, 10.30 Uhr Kirche Gailingen (Pfr. Stahlmann/E. Höhn)

Sonntag, 10.2. (4. Sonntag v. d. Passion) 9.30 Uhr **Kirche der Methodisten**, 10.30 Uhr Kirche Gailingen mit Abendmahl (Pfr. Stahlmann/E. Höhn)

Konfirmandenkurs 9. Januar und 23. Januar



Weihnachtsgruß der Kirchengemeinde

Überall auf der Welt kommen in der Heiligen Nacht die Menschen zusammen, um miteinander die Geburt Jesu zu feiern. Bei uns sind die Weihnachtsbäume festlich geschmückt. Keine Geburtstagsfeier wird weltweit so freudig begangen wie die Geburt Jesu. Wer möchte bei dieser himmlischen Geburtstagsfeier nicht gerne dabei sein, wenn schon bei unseren weltlichen Geburtstagsfeiern in die Nacht hineingefeiert wird?

Gott zeigt an Weihnachten seine Liebe zu den Menschen. Der Gedanke: Gott kommt als kleines Kind in die Welt bedeutet für den Glaubenden: Gott will uns Menschen ganz nahe sein – Gott vertraut sich unserer Obhut an. Es sind die stillen, die friedliebenden Töne, die unserer Gesellschaft neue Vorzeichen geben. Deshalb singen wir mit den Engeln: „Gloria in excelsis Deo! Gott, der Retter ist da!“

Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest!

Ihr Pfarrer Matthias Stahlmann

■ KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE ST. DIONYSIUS GAILINGEN

Katholische Kirchengemeinde St. Dionysius Gailingen
Kirchliche Termine und Gottesdienstzeiten

Im Januar 2019:

Dienstag, 01. Januar - Neujahr

10.30 Gottmadingen Gemeinsame Eucharistiefeier der Seelsorgeeinheit

Dienstag, 08. Januar

18.00 Gailingen Rosenkranzgebet
18.30 Gailingen Eucharistiefeier (Gedenken an Helmut Grzesik, Magdalena Molenda)

Samstag, 12. Januar

10.15 Gailingen Eucharistiefeier in den Kliniken Schmieder, Andachtsraum, Haus Tirol

Sonntag, 13. Januar

10.30 Gottmadingen Gemeinsame Eucharistiefeier der Seelsorgeeinheit anschließend **Neujahrsempfang** im St.-Georgs-Haus
17.30 Gailingen Rosenkranzgebet *im Gemeinschaftsraum der Seniorenwohnanlage Haus Liebenfels*

Sonntag, 20. Januar

17.30 Gailingen Rosenkranzgebet *im Gemeinschaftsraum der Seniorenwohnanlage Haus Liebenfels*

Sonntag, 27. Januar

17.30 Gailingen Rosenkranzgebet *im Gemeinschaftsraum der Seniorenwohnanlage Haus Liebenfels*

18.30 Gailingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 30. Januar

18.00 Gailingen Rosenkranzgebet
18.30 Gailingen Eucharistiefeier (Gedenken an Annemarie Schneble, August Schneble)

Neujahrsempfang der Seelsorgeeinheit Gottmadingen

Am Sonntag, den 13.01.19 findet im Anschluss an den Gottesdienst in Gottmadingen, Christkönig, der um 10.30 Uhr beginnt, der Neujahrsempfang der Seelsorgeeinheit Gottmadingen im St.-Georgs-Haus statt. Wir laden alle ein, gemeinsam auf das Jahr 2019 anzustoßen.

Bitte beachten Sie die Schließtage des Pfarrsekretariates! Das Sekretariat ist vom 24.12.2018 bis einschließlich 03.01.2019 geschlossen.

Öffnungszeiten des Sekretariats des Pfarramtes, Kirchstr. 3:
Donnerstag von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr
Telefon: 07734-66 59 während der Öffnungszeiten
Fax: 07734-29 71.
E-Mail-Adresse: info@kath-gottmadingen.de
Außerhalb der Öffnungszeiten Sekretariat Gottmadingen
Telefon: 07731-71473

EVANGELISCH-
METHODISTISCHE KIRCHE BEZIRK REGION SCHAFFHAUSEN
GEMEINDE BÜSINGEN



Dezember / Januar:

- 24.12.2018, 22.00 Uhr Christnachtfeier Ref. K.
- 26.12.2018, 20.00 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst mit Abendmahl.
- 31.12.2018, 17.00 Uhr, Jahresschlussfeier in der EMK in Schaffhausen.
- 13.01.2019, 20.00 Uhr, Gottesdienst zur neuen Jahreslosung.
- 27.01.2019, 20.00 Uhr, Gottesdienst mit M. Stahlmann.

Kontakte

Gottesdienste

Pfarrer Markus Allenbach, Parkstr. 24, 8200 Schaffhausen
Tel. 052 625 44 78 markus.allenbach@emk-schweiz.ch

Chor - Singen und Gemeinschaft für alle Musikbegeisterten

Andreas Heller, Forenackerstrasse 9, 8246 Langwiesen/ZH
Tel. 004152 / 659 42 16

MITTEILUNGEN LANDRATSAMT

Ausbruch der Blauzungenkrankheit im Landkreis Rastatt

Das gesamte Land Baden-Württemberg wird zum Sperrgebiet

Wegen des Ausbruchs der Blauzungenkrankheit in einem Rinderbestand im Landkreis Rastatt wird das gesamte Land Baden-Württemberg und damit auch den Landkreis Konstanz zum Sperrgebiet. Das Landratsamt Konstanz hat deshalb heute eine Allgemeinverfügung zu den im Landkreis Konstanz erforderlichen Maßnahmen erlassen.

Wiederkäuer dürfen ohne Genehmigung der Veterinärbehörde nicht aus dem Sperrgebiet verbracht werden. Damit ein Verbringen von Rindern, insbesondere Kälbern und anderen Wiederkäuern, möglich sein wird, bittet das Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen alle betroffenen Landwirte, schnellstmöglich ihre Wiederkäuerbestände vollständig grundimmunisieren zu lassen. Dabei gewährt die Tierseuchenkasse BW dieses als auch im kommenden Jahr entsprechende Zuschüsse.

Die Blauzungenkrankheit ist eine virusbedingte Infektion insbesondere der Rinder und Schafe. Empfänglich sind auch Ziegen, Neuweltkameliden und Wildwiederkäuer. Das Virus wird von kleinen blutsaugenden Mücken (Gnitzen) übertragen. Die Erkrankung ist durch eine Entzündung der Schleimhäute (Lippen, Maulschleimhäute, Euter und Zitzen), Gefäßstauungen, Schwellungen und Blutungen gekennzeichnet. Eine ausreichende Impfabdeckung in der empfänglichen Tierpopulation schützt vor einer Ausbreitung der Erkrankung.

Der Mensch kann sich nicht anstecken.

Für Fragen steht das Landratsamt Konstanz, Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen unter der Telefonnummer 07531 800-2099 zur Verfügung.

Sorge um hausärztliche Versorgung im Landkreis Konstanz: Aktueller Bericht weist auf künftig hohen Bedarf hin

Wie sieht die hausärztliche Versorgung im Landkreis Konstanz und deren zukünftige Sicherstellung aus? Mit dieser Frage beschäftigt sich seit Anfang 2018 eine Delegation aus Experten in Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsamt des Landkreises Konstanz. Der Bedarfsplanung der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württembergs zufolge könnte die hausärztliche Versorgung im Landkreis Konstanz noch als gut bewertet werden. Allerdings sind bereits ein Viertel der an der Befragung teilgenommenen Hausärzte 65 Jahre und älter. Knapp 40% der an der Befragung teilgenommenen Hausärzte werden nach eigenen Angaben voraussichtlich innerhalb der nächsten fünf Jahre ihre Tätigkeit als Hausarzt aufgeben (siehe Abbildung 1).

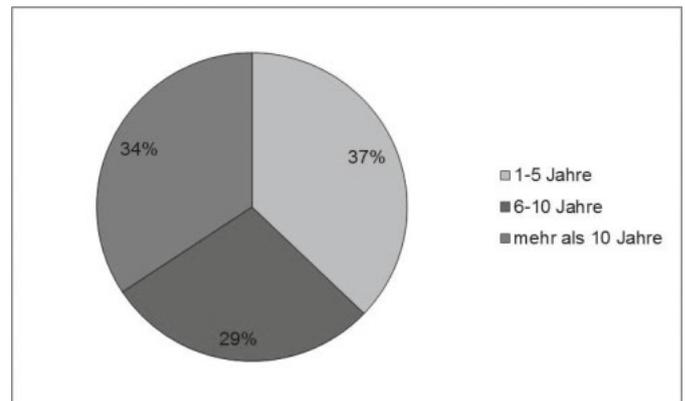


Abbildung 1: Voraussichtliche Tätigkeitsdauer der Hausärzte im Landkreis Konstanz, in % (n=) (Quelle: HA-Befragung 2018, GA KN)

Daher ergibt sich ein hoher Bedarf an Nachfolgern. Die Nachfolgersuche gestaltet sich aber sowohl im Landkreis Konstanz, als auch bundesweit sehr schwer.

Die Ergebnisse zeigen, dass die Sorge über die künftige hausärztliche Versorgung auch in unserem Landkreis immer ganz unberechtigt ist. Insbesondere in den ländlichen Regionen ist mit einem zunehmenden Hausärztemangel zu rechnen.

Bearbeitet wurde die Thematik in einer Arbeitsgruppe der Kommunalen Gesundheitskonferenz „Regionale haus- und fachärztliche Versorgung“ im Landkreis Konstanz.

Bisher fanden eine Auftaktveranstaltung und ein Workshop statt. Bei diesen Veranstaltungen wurde den Auswirkungen des demografischen Wandels, dem Mangel an Nachwuchskräften und möglichen Lücken bei der hausärztlichen Versorgung nachgegangen. Im Rahmen des Projektes erfolgte eine schriftliche Befragung der Hausärzte im Landkreis Konstanz mittels Fragebögen. Die Fragebögen wurden vom Gesundheitsamt des Landkreises Konstanz für den Bericht analysiert und ausgewertet.

Der Bericht „Analyse zur hausärztlichen Versorgungssituation im Landkreis Konstanz“ kann auf der Homepage des Gesundheitsamtes unter www.lra.kn.de/gesundheitsamt abgerufen werden.

Hilfe für Angehörige: Einführungsveranstaltungen zur rechtlichen Betreuung

Die Betreuungsvereine des Landkreises bieten gemeinsam mit der Betreuungsbehörde des Landratsamtes Konstanz für das Jahr 2019 wieder zahlreiche Einführungsveranstaltungen zur rechtlichen Betreuung an.

Wenn ein Angehöriger hilfsbedürftig wird, sehen sich viele Familien unvermittelt mit einer Vielzahl von neuen Problemstellungen

konfrontiert. Neben der Organisation von Versorgung und Pflege muss auch vielfach die Frage der rechtlichen Vertretung geklärt werden. Hier ist insbesondere erheblich, ob schon im Vorfeld eine Vorsorgevollmacht ausgestellt wurde, ob eine Patientenverfügung besteht oder ob eine rechtliche Betreuung eingerichtet werden muss. Kommt eine Vorsorgevollmacht zum Tragen oder muss eine rechtliche Betreuung eingerichtet werden, bieten die Betreuungsvereine und die Betreuungsbehörde im Landkreis Konstanz dem rechtlichen Betreuer oder Bevollmächtigten gerade am Anfang seiner Tätigkeit fachkundige Beratung an.

Im Rahmen der Einführungs- und Fortbildungsveranstaltungen werden nicht nur Rechtsfragen der Betreuung, Formalitäten und die verschiedenen Hilfsangebote, sondern auch Regeln für den Umgang mit den Betroffenen angesprochen. Durch die hauptamtlichen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Betreuungsvereine sollen die Betreuer/Bevollmächtigten in Ergänzung des Angebotes der Gerichte und Behörden beraten und bei der Wahrnehmung Ihrer Aufgaben unterstützt werden.

Eine wichtige Aufgabe der Betreuungsvereine stellt die Vorsorge dar. Die Beratung zur Erstellung einer Vorsorgevollmacht dürfen auch anerkannte Betreuungsvereine und die Betreuungsbehörde des Landkreises Konstanz vornehmen. Gegen eine Gebühr von zehn Euro werden die erstellten Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen durch die Betreuungsbehörde des Landkreises Konstanz öffentlich beglaubigt. Nur beglaubigte Vorsorgevollmachten müssen anerkannt werden, da hier sichergestellt ist, dass dem Willen des Verfassers Rechnung getragen wird.

Die neuen Termine für die Einführungsveranstaltungen für das Jahr 2019 können über die Homepage des Landratsamtes Konstanz aufgerufen werden:

<https://www.lra.kn.de/Lde/2265822.html>

Neue Ausrüstung für die Feuerwehren im Landkreis Konstanz



Der Landkreis Konstanz hat für die Feuerwehren im Landkreis einen neuen Abrollbehälter Gefahrgut beschafft. Aufgrund der ho-

hen Anforderungen an diese Ausrüstung gehört diese Beladung zu den teuersten im Feuerwehrwesen. Die Kosten für den Abrollbehälter in Höhe von rund 400.000 Euro werden vom Landkreis Konstanz und vom Land Baden-Württemberg getragen.

Der neue Abrollbehälter wird künftig im gesamten Kreisgebiet zum Einsatz kommen, wenn die Feuerwehr mit gefährlichen Gütern und Stoffen zu tun hat. In dem Abrollbehälter sind Gerätschaften zum Auffangen und Umpumpen von Gefahrgut sowie zum Abdichten von Leckagen verladen. Zudem umfasst die Beladung verschiedene Chemikalienschutzanzüge und Messtechnik zur Bestimmung von radioaktiven Gefahren. Der Abrollbehälter wird von einem Wechselladerfahrzeug, das der Landkreis Konstanz bereitstellt, transportiert.

Vertreter des Landratsamtes und der Feuerwehr Singen holten am 13. November den neuen Abrollbehälter bei einem Lieferanten in der Nähe von Biberach ab. Der neue Abrollbehälter ist bei der Feuerwehr Singen stationiert und ersetzt einen 30 Jahre alten Gerätewagen Gefahrgut, der bisher bei der Feuerwehr Konstanz stationiert war.

Ausgabe der Sportfischerkarten 2019 für den Untersee

Das Landratsamt Konstanz startet die Ausgabe der Sportfischerkarten für 2019 am Montag, 17. Dezember 2018.

Die direkte Ausgabe erfolgt beim Landratsamt Konstanz von Montag bis Freitag jeweils vormittags von 8:00 bis 12:00 Uhr. Die Antragsstellung kann auch postalisch oder per E-Mail erfolgen. Zur Verlängerung der Sportfischerkarten ist die Vorlage eines gültigen Fischereischeines erforderlich, welcher ggf. zuvor bei der Wohnortgemeinde verlängert werden muss. Für die Ausstellung von Sportfischermonatskarten ist der Fischereischein im Original vorzulegen. Das letztjährige Fangbuch ist bei Antragsstellung abzugeben.

Bitte beachten Sie die Schließtage des Landratsamtes Konstanz am Montag, 24. Dezember 2018 (Heilig Abend) und Montag, 31. Dezember 2018 (Silvester).

WISSENSWERTES UND AKTUELLES

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Radolfzell mit Petra Mauch finden am

- Dienstag, 8. Januar 2019 von 9 bis 15.30 Uhr
 - Donnerstag, 10. Januar von 8.30 bis 12 Uhr
 - Dienstag, 15. Januar von 9 bis 15.30 Uhr
 - Donnerstag, 17. Januar von 8.30 bis 12 Uhr
 - Dienstag, 22. Januar von 9 - 15.30 Uhr
 - Donnerstag, 24. Januar von 8.30 bis 12 Uhr
 - Dienstag, 29. Januar von 9 bis 15.30 Uhr
 - Donnerstag, 31. Januar von 8.30 bis 12 Uhr
- in VdK-Servicestelle, Bleichwiesenstr. 1/1 statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 07 7 32 / 92 36 0 ist erforderlich.

Konflikte am Arbeitsplatz haben viele Gesichter:

Mobbing, Ausgrenzung oder psychische Gewalt sind nur einige Beispiele. Schnelle Hilfe verspricht die Nummer 0180 26622464: Unter diesem Anschluss erreichen Betroffene Mitarbeiter der Konflikt-Hotline Baden-Württemberg. Vor genau zehn Jahren haben die Deutschen Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg, die RehaZentren Baden-Württemberg gGmbH, das Land Baden-Württemberg, die AOK Baden-Württemberg und der DGB im Land die Hotline ins Leben gerufen und Fördermittel für den Aufbau der anfänglich »Mobbing-Hotline« genannten Telefonberatungsstelle zur Verfügung gestellt. Eine gute Investition: In Karlsruhe trafen sich am Freitag, 9. November, die Betreiber, um ein positives Fazit des ersten Jahrzehnts der Hotline zu ziehen. So haben in dieser Zeit rund 10.700 Anrufer die Hilfe der Hotline in Anspruch genommen.

Die zentrale Telefonanlaufstelle habe maßgeblich dazu beigetragen, so die Verantwortlichen in Karlsruhe, dass sich schwelende oder ausgebrochene Konflikte am Arbeitsplatz nicht zur alle bedrohenden Gefahr entwickeln: Ungeklärte Konflikte stellen für die Betroffenen eine immense Belastung dar und setzen Menschen unter Dauerstress, der krank macht. Psychosomatische Erkrankungen wie Depressionen oder Burn-Out können die Folgen sein. Das ist nicht nur furchtbar für die Betroffenen – auch der Sozialversicherung entstehen durch Arbeitsunfähigkeitszeiten oder Nachbehandlungen große finanzielle Schäden. Ganz zu schweigen von den wirtschaftlichen Nachteilen, die Unternehmen hinnehmen müssen.

Klingelt bei den Hotline-Mitarbeitern, die allesamt entsprechend geschult sind, das Telefon, heißt es zuhören, Hilfsangebote aufzeigen und Mut zusprechen. Auch wenn die Situation zunächst ausweglos erscheint: Die Hotline bietet eine niederschwellige Krisenintervention und telefonische Erstberatung. Von Beginn an unterstützen und beraten die katholische und evangelische Kirche, Sozialpartner, Wirtschaftsverbände, Krankenkassen und die Unfallversicherung.

In der Konflikt hotline haben sich in den vergangenen zehn Jahren weitere Handlungsfelder ergeben. Dabei stehen präventive Konfliktlösungsmöglichkeiten im Fokus: Mit Vorträgen und Seminaren werden Unternehmen und Verwaltungseinrichtungen bei der Einführung von konstruktivem Konfliktmanagement und gesundem Führen, auch im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements, unterstützt.

Die baden-württembergische Arbeits- und Wirtschaftsministerin Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut lobt die Arbeit der Konflikt hotline: »Ein nachhaltiges betriebliches Konfliktmanagement ist dem Land seit langem ein wichtiges Anliegen und gilt zu Recht als ein entscheidender Erfolgsfaktor für unsere Wirtschaft. Deshalb unterstützen wir die Konflikt hotline Baden-Württemberg nun seit zehn Jahren. Für ihren großen Einsatz danke ich dem ganzen Team und den ehrenamtlich Engagierten, die eine wichtige Arbeit leisten. Gerade in Zeiten des Fachkräftewettbewerbs und der Digitalisierung sichern gesundheitsförderliche Arbeitsbedingungen, eine gute Betriebskultur und motivierte Beschäftigte den Wirtschaftsstandort Baden-Württemberg.«

Jutta Ommer-Hohl, Leiterin des Fachbereichs Gesundheitsförderung sowie alternierende Vorsitzende der Konflikt hotline sagte: »Der AOK Baden-Württemberg ist wichtig, dass Führungskräfte Konflikte frühzeitig erkennen lernen und entsprechend sensibilisiert reagieren.« So sieht es auch Gabriele Frenzer-Wolf, stellvertretende Vorsitzende des DGB Baden-Württemberg, alternierende Vorsitzende der Vertreterversammlung der DRV und alternierende Vorsitzende der Konflikt hotline. »Die direkte Gegenwehr der Betroffenen, die Hilfestellung von Kollegen oder die Unterstützung durch Familie und Freunde können die Situation

zwar entspannen, aber nicht beheben. Hier ist eine »gesunde« Unternehmenskultur gefragt.«

Ohne ehrenamtliche Beraterinnen und Berater könne das Beratungsangebot nicht angeboten werden. »Nur so können wir an fünf Tagen in der Woche Betroffenen die benötigte Hilfe bieten«, sagte Dr. Constanze Schaal, Geschäftsführerin der RehaZentren Baden-Württemberg und Vorstand der Konflikt hotline.

Die Konflikt hotline Baden-Württemberg ist auch zehn Jahre nach ihrer Gründung noch immer aktuell: Neue Medien und soziale Netzwerke schufen neue Konfliktfelder.

Info

Konflikt hotline Baden-Württemberg

> Tel. 0180266 224 64 (einmalig 6 Cent aus dem deutschen Festnetz, max. 42 Cent/Minute aus dem Mobilfunknetz)

www.konflikt hotline-bw.de, Mail: info@konflikt hotline-bw.de

Konflikt hotline Baden-Württemberg e.V., Gehrenstraße 10, c/o

Rehaklinik Glotterbad, 79286 Glottertal

Tel.: 07684 809-503

Informationsabende am Berufsschulzentrum Radolfzell Mittwoch, den 23. Januar 2019

BSZ informiert über Bildungsangebote

Interessierte Schülerinnen und Schüler sowie Eltern können sich im Vorfeld der Anmeldung für eine weiterführende Schule über das vielfältige Bildungsangebot des BSZ Radolfzell informieren.

Für Schüler/-innen der Hauptschule oder Werkrealschule in der Klasse 8 oder 9:

Mittwoch, 23. Januar 2019, **ab 18:30 Uhr**

Wir informieren Sie über Wege **zum mittleren Bildungsabschluss** oder zur **Berufsqualifizierung**.

Das ist unser Angebot für Sie:

- Zweijährige Berufsfachschulen (Hauswirtschaft und Ernährung, Gesundheit und Pflege, Wirtschaft, Änderungsschneider/-innen)
- Einjährige Berufsfachschulen (Landwirtschaft, Holztechnik, Metalltechnik)
- Vorbereitungslehrgänge auf die Prüfungen als Hauswirtschafter/-in und Hauswirtschaftsmeister/-in

Für Schüler/-innen mit einem mittleren Bildungsabschluss (Werkrealschule, Realschule, Berufsfachschule oder Gymnasium):

Mittwoch, 23. Januar 2019, **ab 20:00 Uhr**

Wir informieren Sie über Wege zur **Weiterbildung, Berufsqualifizierung, Fachhochschulreife bzw. Abitur**:

- Technisches Gymnasium – Profil Gestaltungs- und Medientechnik
- Agrarwissenschaftliches Gymnasium
- Biotechnologisches Gymnasium
- Einjährige Berufskollegs (BK I mit Übungsfirma, BK II mit Übungsfirma)
- Zweijährige Berufskollegs für Fremdsprachen, Wirtschaftsinformatik, Produktdesign
- Dreijähriges Berufskolleg für Mode und Design
- Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife (2. Bildungsweg – nur mit Berufsausbildung)
- Zweijährige Wirtschaftsoberschule (2. Bildungsweg zum Abitur – nur mit Berufsausbildung oder BK II mit Wirtschaftsassistent)
- Einjährige Berufsfachschulen für Holztechnik und Metalltechnik



Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg

Besinnungswochenende „Grimm-Dich-Pfad“ vom 19.-20.01.2019, Bildungshaus Bruder Klaus, Neckarelz

Die Märchenwelt entdecken, mit Gedächtnistraining und Entspannungsübungen.

Sing-Wochenende vom 16.-17.02.2019, Haus Marienfried, Oberkirch (Ortenau) Mit neuen geistlichen Liedern, Liedern aus dem neuen Gotteslob, Mitgestaltung eines Gottesdienstes.

Besinnungswochenende „Mit neuem Schwung in den Frühling“ 16.-17.02.2019, Schloss Hersberg, Immenstaad Motivierende Einstellungen einüben und unbeschwerter werden.

Einführungsseminar „Enneagramm“ vom 23.-24.02.2019 im Familienferienhaus Insel Reichenau Mich selber kennen lernen, warum ich „so“ denke, fühle, handle – und andere besser verstehen lernen. Auch Männer sind herzlich eingeladen.

Spirituelle Reise „Anders pilgern in Paris und Chartres“ vom 01. – 06.03.2019 Personen aus dem Christentum, tourist. Sehenswürdigkeiten in Paris, Führung durch die Kathedrale in Chartres, Infos und Anmeldung: Heine Reisen, 07522-9746-13.

Bildungswoche „In Berührung mit den Engeln des Lebens“ vom 11.-15.03.2019, Kloster St. Trudpert, Münstertal Engel kennen lernen, als spirituelle Wirklichkeit ins Leben einlassen.

Besinnungswochenende „Liebe annehmen“ 15.-16.03.2019, Gästehaus St. Elisabeth, Hegne Meditationen von Therese von Lisieux kennen lernen, Stärkung für den Alltag erfahren.

Fastenwoche vom 29.03.-02.04.2019 in Langenargen oder vom 12.-16.04.2019 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich (bei Freiburg) Fasten nach Hildegard von Bingen.

Besinnungswochenende „Zum Leben erwachen“ 30. – 31.03.2019, Familienferienhaus Insel Reichenau Innere Zusammenhänge von Frühling und Ostern deuten.

Auszeit für Frauen und Kinder vom 23.-27.04.2019, Haus Marienfried, Oberkirch (Ortenau) „Heilsame Zeit“ Lebenswünsche können wahr werden, wenn wir uns mit der Liebe verbinden. Meditationen, Kreativität, Natur und Gemeinschaft. Mit Kinderbetreuung.

„Die Seele atmen lassen“ Erholung für Frauen ab 70 Jahren vom 04.-10.05.2019, Schloss Hersberg, Immenstaad In Gemeinschaft den Frühling am Bodensee genießen.

Kleine Auszeit „48 Stunden EINFACH leben“ vom 17.-19.05.2019, Begegnungsstätte Högsten, Illmensee Einfach Lebensfreude!

Zu unseren Angeboten sind alle interessierten Frauen herzlich eingeladen.

Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg

Tel. 0761 5144-243,

E-Mail: info@kath-landfrauen.de, www.kath-landfrauen.de

So machen Sie die Heizung fit für den Winter

3 Tipps der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und der Energieagentur Kreis Konstanz zum Start in die Heizsaison.

Der Herbst beschert uns die ersten kühlen und nassen Tage – Zeit die Heizung fit für den Winter zu machen. Denn: „Für die Heizung beginnt jetzt die Hochsaison“, betont Hans-Joachim Horn, Experte der Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und der Energieagentur Kreis Konstanz. Damit das Zuhause nicht nur behaglich warm wird, sondern die Heizung auch sparsam läuft, gibt der Energieexperte drei Tipps:

Tipp 1: Die Heizung sollte individuell auf den tatsächlichen Wärmebedarf des Haushalts eingestellt sein. „Überprüfen Sie daher die programmierten Ein- und Ausschaltzeiten Ihrer Heizung. Haben sich Ihre Aufsteh- oder Schlafenszeiten geändert? Dann sollten auch die Betriebsphasen Ihrer Heizung angepasst werden. Auch sollten Sie überprüfen, ob die Raumtemperatur

nachts auf ca. 17 ° C absinkt. Denn eine Senkung der Raumtemperatur um nur ein Grad Celsius bedeutet einen um sechs Prozent geringeren Heizenergieverbrauch“, erklärt Hans-Joachim Horn.

Tipp 2: So wie man im Winter einen dicken Pulli anzieht, so soll man auch die Rohrleitungen und Armaturen schön warm einpacken. Gerade in unbeheizten Räumen und Heizungskellern kann man die Rohre nachträglich gut dämmen und eine unzureichende Dämmung gegen eine bessere austauschen. „Die Rohrleitung ist gut gedämmt, wenn die Dämmung etwa so dick ist wie das Rohr selbst“, so Horn.

Tipp 3: Manchmal werden nicht alle Heizkörper gleichmäßig warm oder fangen an zu gluckern. „Das ist nicht nur ungünstig für das Raumklima, sondern erhöht auch den Heizenergieverbrauch. Meistens ist zu viel Luft im Heizsystem. Deshalb sollten Heizkörper regelmäßig entlüftet werden. Das können Sie ganz einfach selber machen. Stellen Sie zunächst die Umwälzpumpe der Heizanlage ab und drehen Sie die Heizung am Thermostat auf die höchste Stufe und warten Sie 30 - 60 Minuten. Halten Sie ein Auffanggefäß (z. B. Becher oder Schale) unter das Entlüftungsventil und öffnen vorsichtig das Ventil mit einem Vierkantschlüssel oder einem Flach-Schraubendreher. Dann könnte etwas Luft entweichen. Sobald Wasser austritt, können Sie Entlüftungsventil wieder schließen“, erklärt Horn. Nach diesem Vorgang muss der Wasserdruck der Heizungsanlage kontrolliert werden. Dieser sollte ca. 1,5 bar betragen und ggf. bis zu diesem Wert aufgefüllt werden. Dann sollte die Umwälzpumpe wieder in Betrieb genommen werden und es wird wieder angenehm temperiert.

Weitere Fragen zum effizienten Heizen beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und der Energieagentur Kreis Konstanz. Termine können unter der Telefonnummer **07732/939-1234** bei der **Energieagentur Kreis Konstanz** oder kostenlos unter **0800 809 802 400** bei der **Verbraucherzentrale** vereinbart werden. Weitere Informationen finden Sie auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Rauchfrei ins neue Jahr – „Endlich rauchfrei!“

Neue Kurse „Nichtraucher in 6 Wochen“ bietet die Fachstelle Sucht in Singen an. Der Kurs wurde von der Universität Tübingen entwickelt und gilt derzeit als die wirksamste und erfolgreichste Methode mit dem Rauchen aufzuhören. Der Kurs findet über 6 Termine statt und wird von den Krankenkassen bezuschusst.

Vormittagskurs: Donnerstag, den 10.1.2019 um 10.30 Uhr

Abendkurs: Dienstag, den 15.1.2019 um 18.30 Uhr

in den Räumen der Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, 78224 Singen, Tel.: 07731 – 912 400, fs-singen@bw-lv.de, www.bw-lv.de



Original Vitalliin PZN: 2291792

Vitalliin mit Ingwer PZN: 6146408

Auch in Apotheken erhältlich



Knoblauchgetränk



Wählen Sie aus!

zwischen dem bewährten
»Vitalliin« und dem neuen
besonders magenverträglichen
»Vitalliin mit Ingwer«.

*Wir empfehlen täglich 2cl.
(ein Schnapsglas)*

Bestellen Sie unter:

Telefon 0 77 31 / 79 63 171
Fax 0 77 31 / 94 98 — 51
www.vitalliin.de · info@vitalliin.de

Hägele Vitalliin GbR
Kanalstraße 9 · D-78247 Hilzingen

KNOBLAUCH WÜRZE



DER ALLESKÖNNER FÜR DIE KÜCHE

ZUM MARINIEREN VON
FISCH UND FLEISCH.

ZUM VERFEINERN VON
SOSSEN UND SUPPEN.

FÜR SALATE, DIPS UND DRESSINGS.

FEINER KNOBLAUCH-
GESCHMACK AUS DER FLASCHE.

KEINE LÄSTIGEN GERÜCHE
WÄHREND DES ZUBEREITENS
UND NACH DEM GENUSS.

KNOBLAUCHWUERZE.DE
TEL 0 77 31 – 79 63 171

UNSER
**KNOBLAUCH-KÖNNER
MARINIERT & VERFEINERT**

Hägele

FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR 2019!

**Zusammenkunft ist ein Anfang.
Zusammenhalt ist ein Fortschritt.
Zusammenarbeit ist der Erfolg.**

(Henry Ford)

LIEBE LESERINNEN UND LESER, LIEBE ANZEIGENKUNDEN,

das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir blicken voller Zuversicht in Richtung 2019! Gute zwölf Monate waren es gewesen, die unser Unternehmen erfolgreich vorangetrieben haben. Diesen Erfolg verdanken wir zu einem großen Teil so wertvollen Lesern und Geschäftspartnern, wie Ihnen! Für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit möchten wir uns ganz herzlich bei Ihnen und Ihrer Familie bedanken.

Bevor wir in das nächste, geschäftige Jahr starten, wollen wir an Weihnachten und „zwischen den Jahren“ etwas innehalten und wertvolle Zeit mit unseren Familien verbringen. Nutzen auch Sie die besinnliche Zeit zum Erholen, Durchatmen und Fröhlichsein!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein frohes und gesundes Neues Jahr! In diesem Sinne freuen wir uns auf viele weitere gelungene gemeinsame Projekte im neuen Jahr. Wir haben vom 24.12.2018 bis einschließlich 06.01.2019 geschlossen. Wir sind ab dem 07.01.2019 zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Weihnachtliche Grüße aus Stockach

Ihre **PRIMO**VERLAG

Iris Stähle

Iris Stähle

Stephan Stähle

Stephan Stähle

Anja Stähle

Anja Stähle

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45
78333 Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)
USt.-IdNr.: DE 314494248

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Primo-Verlag Verwaltungs GmbH Sitz: Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)
Geschäftsführer: Stephan Stähle



5-Sterne-Auszeichnung für Kosmetikstudio

Das traditionsreiche deutsche Kosmetikunternehmen „Charlotte Meentzen“ hat in diesem Jahr das **Kosmetikstudio Beauty Moments** in Gailingen von Inhaberin Silke Buchmann für das herausragende Engagement im Dienst der natürlichen Schönheit ausgezeichnet.

„Über diese Auszeichnung freue ich mich sehr“, sagt Inhaberin Silke Buchmann „Für mich ist es eine tolle Bestätigung und gleichzeitig ein Ansporn für meine tägliche professionelle Arbeit an meinen Kunden!“

Mit dieser 5-Sterne-Zertifizierung werden sorgfältig ausgewählte Kosmetikinstitute ausgezeichnet, die über eine herausragende Kosmetikexpertise mit professioneller Analyse und kompetenter Beratung verfügen.

Ein Premium-Portfolio an wirksamen Behandlungen und leistungsstarken Produkten runden das Profil ab.

Kontakt: Tel.: 07734/2605 • www.beauty-moments-gailingen.de

*Podologie/Med. Fußpflege/Kosmetik
mit Hausbesuch*

Tel. +49 174 874 22 72 • tatjanapodo77@gmail.com

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



XXL BAUPLATZ in BÜSINGEN

ca. 1626m² Gesamtfläche
(Ideal für Baugemeinschaften)

598000.- Euro

(Zzgl. einer Maklerprovision in Höhe von 4,76%)

TD Immobilienconsulting

(D) 07734 – 935 95 20 - (CH) 079 – 250 92 10

immo-wunsch@t-online.de

*Selbstständige Beraterin
für Pampered Chef*

JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: jennybardos79@gmail.com

Web: bardos.shop-pamperedchef.de

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Der PRIMOVERLAG Stockach ist einer der größten Anbieter im Segment der Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter im Süden Baden-Württembergs. In zwei Betriebsstätten arbeiten über 100 Mitarbeiter an der medienübergreifenden Zukunft der regionalen Informationen. Mit ihren lokalen Printmedien erreicht der PRIMO in mehr als 160 Städten und Gemeinden über 365.000 Haushalte. Für Handel, Handwerk und Gewerbe haben sich die Heimatblätter als idealer Werbeträger für lokale und regionale Anzeigen fest etabliert.

Für unsere Anzeigenannahme suchen wir ab sofort eine(n)

Sachbearbeiter/in im Vertriebsinnendienst in Vollzeit

Ihr Aufgabengebiet:

- Ihr erstes Ziel ist die Zufriedenheit unserer Kunden und ein optimaler Ablauf der internen Prozesse
- Sie betreuen unsere Kunden im Innendienst
- Sie bearbeiten den gesamten Prozess von der Angebotserstellung bis zur Auftragsabwicklung und verfolgen den Status von Kundenaufträgen
- Sie pflegen die Kundenstammdatenbank
- Sie sind Bindeglied zwischen verschiedenen Fachabteilungen und dem Außendienst

Ihr Profil:

- Sie verfügen über eine kaufmännische Ausbildung und Berufserfahrung in der Medienbranche
- Sie sind sicher im Umgang mit MS-Office
- Sie sind teamfähig und verfügen über ein ausgeprägtes Organisationstalent
- Sie sind eine eigenverantwortliche, selbständige Arbeitsweise gewohnt
- Sie sind kommunikationsstark und haben eine hohe Kundenorientierung
- Sie bleiben in stressigen Situationen stets flexibel, freundlich und zuverlässig

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle Position in einem innovativen, inhabergeführten Unternehmen mit starkem Wachstum. Wenn Sie gerne eine interessante, herausfordernde Aufgabe suchen sowie sich freundliche und hilfsbereite Kollegen wünschen, dann bewerben Sie sich!

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angaben zu Eintrittstermin und Gehaltsvorstellung

per E-Mail an:

stellenangebote@primo-stockach.de

per Post an:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Stellenangebote

Messkircher Str. 45

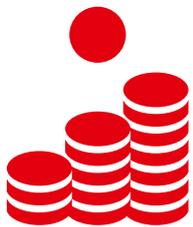
78333 Stockach



Primo Verlagsdruck Anton Stähle e.K.
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach
www.primo-stockach.de



Unabhängig ist einfach.



sparkasse-engo.de

Jetzt beraten lassen, damit Frau später finanziell abgesichert ist.

Wenn's um Geld geht
S Sparkasse
Engen-Gottmadingen

Staufen darf nicht zerbrechen!
stauenstiftung.de

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt **Staufen**
identis.de

GANZ IN IHREM ELEMENT
Techniker oder Meister Heizung/Sanitär (m/w)
Mehr Infos unter www.welsch-gmbh.de

www.widemann-saft.de

2018 14x prämiert

WIDEMANN
Direktsaft

Der Saft vom Bodensee
WIDEMANN

Der Saft vom Bodensee
WIDEMANN
100%
Apfel pur
Naturreis, ohne Zuckerzusatz

HAUSMESSE 2019 **hirth**
FAHRZEUGBAU

Mi. 02.01. – Sa. 05.01.2019 von 9.00 – 17.00 Uhr
Sonntag 6.1.19 von 11.00 bis 16.00 Uhr

PKW-Anhänger

- Autotransporter
- Kipper für PKW
- Baumasch.-Transporter
- Koffer-/Kühlanhänger
- Pferde-/Viehanhänger

Landwirtsch. Anhänger
Kipper, Muldenkipper

LKW-Anhänger 5-24 t

- Kippfahrzeuge
- Über-/Durchfahrtflader

Hirth Fahrzeugbau GmbH • Gewerbegebiet Breite • 78652 Deißlingen
Feldbergstraße 2 • Tel. 07420/9208-0 • Fax 07420/9208-20



ALLWEILER CAREER OPPORTUNITIES

GESTALTE DEINE ZUKUNFT!

Wir, die ALLWEILER GmbH – ein Unternehmen von CIRCOR – gehören zu den weltweit erfolgreichsten Unternehmen der Pumpenbranche.

Du bist auf der Suche nach einer spannenden Ausbildung in einem kaufmännischen oder gewerblich-technischen Beruf?

Dann informiere dich jetzt auf www.allweiler.de unter „Jobs & Karriere“ über unsere Ausbildungs- und Studienplätze.



ALLWEILER GmbH
Bereich Personal
Postfach 1140
78301 Radolfzell
bewerbung@allweiler.de
www.allweiler.de

IHRE WEIHNACHTSGRUSSANZEIGEN IM HEIMATBLATT...

Jetzt auch
Online blättern!
www.primo-stockach.de

Büsingen



Liebe Patientinnen und Patienten!

Die Praxis ist vom 24.12.2018
bis zum 01.01.2019
geschlossen.

*Wir wünschen allen
geruhige Weihnachts-
feiertage und ein gutes
neues Jahr 2019.*

**Ihr Praxisteam
Dr. Sperling &
Dr. Höhn**

© PRIMO



Frohes WEIHNACHTSFEST

Wir wünschen all
unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
ein **besinnliches Weihnachtsfest**
und ein **gutes 2019.**



**Familie Helmut Heller
und Mitarbeiter**
Schreinerei-Innenausbau
78266 Büsingen



Wir bedanken
uns für das entgegen-
gebrachte Vertrauen und
wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
besinnliche Weihnachtstage
und für das neue Jahr
Gesundheit, Glück und Erfolg.

Familie
Ulla und Karlheinz Bach
Bach Automobile GmbH

Dankeschön und alles Gute für das Jahr 2019

*All unseren Kunden wünschen wir ein
frohes Weihnachtsfest, friedvolle Tage der
Ruhe und Gemütlichkeit und einen
glücklichen Start ins Neue Jahr.*

*Für Ihr Vertrauen bedanken wir uns von ganzem
Herzen und wünschen Ihnen für das Jahr 2019
Glück, Gesundheit und allzeit gute Fahrt!*



HARALD BAUKNECHT UND SEIN TEAM

Hausarztpraxis Dr. med. Hartmut Kästner

Die Praxis ist vom 24.12.2018 bis einschl. 01.01.2019
wegen Urlaub geschlossen.

Vertretung vom 27. bis 28.12. hat
Dr. Psczolla, Tel. 07734/97191

An den anderen Tagen wenden Sie sich wie gewohnt
an den ärztlichen Notfalldienst
116 117

**Wir wünschen unseren Patientinnen und Patienten
sowie allen Menschen, die in irgendeiner Form mit
uns zusammenarbeiten, ein schönes Weihnachtsfest
und alles Gute im Neuen Jahr.**



Hauptstraße 47, 78262 Gailingen am Hochrhein
T: (+49) 07734 6656 F: (+49) 07734 7283

Frohe Weihnachten

und ein gutes neues Jahr



Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr. Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein **besinnliches Weihnachtsfest** und ein **gutes 2019**.

Ries &
Rodrigues

KFZ - MEISTERWERKSTATT



Otto-Hahn-Str. 20
78224 Singen
Tel.: 07731/822666
www.bosch-service-singen.de

*Das Haus ist voller Festlichkeit zu dieser wunderschönen Zeit.
Im Baum, da brennen die Kerzen, ihren Lichtschein bis in unsere Herzen.*

© Pflümo

Fröhliche
WEIHNACHTEN
UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR!

„Susi's
fahrbarer Friseursalon“
und die ganze Familie

Tel. 0 77 34 / 67 96

Fröhliche
Weihnachten

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern besinnliche Festtage und einen guten Rutsch in das neue Jahr.

Besuchen Sie unser Weihnachtsportal unter www.bausubstanz.com

Ihr Team von

BAUSUBSTANZ
HANDWERK & ENERGETIK

Hauptstraße 11 | 79798 Jestetten
Telefon: 07745 8375 | info@bausubstanz.com



Frohes WEIHNACHTSFEST

Wir wünschen all
unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
ein **besinnliches Weihnachtsfest**
und ein **gutes 2019**.



Gebäudetechnik OPIFANTI

SANITÄR HEIZUNG SOLAR
BÄDER FÜR DIE ZUKUNFT

Michael Opifanti • Sanitärmeister + Techn. Fachwirt
Gewerbestrasse 6 ☎ 052 533 51 88
CH-8238 Büsingen ✉ info@opifanti.ch



Fußpflege Grädel

Schöne Weihnachten
und beste Wünsche
fürs neue Jahr.

ALL UNSEREN KUNDEN UND FREUNDEN
UNSERES HAUSES FROHE WEIHNACHT
UND VIEL GLÜCK IM NEUEN JAHR.

Familie Kurt Baier
und
Joachim Zimmermann
Sanitärmeister

Bergstr. 34
78262 Gailingen



*Frohes Fest
und ein gutes
neues Jahr!*



Reh mit Trauben-Chutney

Zeit:

Arbeitszeit: 40 Min.

Zutaten für 4 Portionen:

400 g kernlose grüne Trauben
1 kleine Zwiebel
1 rote Chilischote
75 g Zucker
4 El Weißweinessig
50 g gehackte Walnuskerne
Salz, Pfeffer
1 El gehackte glatte Petersilie
8 Rehmedaillons (à ca. 60 g)
2 El Öl
40 g Tiroler Speck



Zubereitung: Trauben waschen und halbieren. Zwiebel hacken. Chilischote entkernen und hacken. Zucker in einem Topf bei mittlerer Hitze goldbraun karamellisieren. Mit Weißweinessig ablöschen, Zwiebeln und Chili zugeben und so lange kochen, bis sich der Karamell gelöst hat. Trauben zugeben und offen 8-10 Min. köcheln lassen. Gehackte Walnuskerne untermischen. Salzen, pfeffern und abkühlen lassen. Petersilie untermischen. Rehmedaillons salzen und pfeffern, in heißem Öl von jeder Seite 1/2 Min. scharf anbraten. Dann bei milder Hitze weitere 3-4 Min. von jeder Seite weiterbraten. Tiroler Speck in breite Streifen schneiden und 5 Min. in der Pfanne mitbraten. Mit dem Trauben-Chutney servieren.

<https://www.essen-und-trinken.de/rezpte/36241-rzpt-reh-mit-trauben-chutney>